

نام خانوادگی: نام پدر: کلاس: یازدهم رشته: انسانی	باسمه تعالی اداره سنجش و ارزشیابی تحصیلی اداره کل آموزش و پرورش استان قم مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۲ قم دبیرستان نور مهر آموزشگاه	نام درس: عربی نوبت: اول دی ماه وقت امتحان: ۷۰ دقیقه تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۲ ساعت شروع: ۱۳ طراح: پور محی ابادی
---	---	---

تعداد صفحات: ۳      تعداد سوال ها: ۱۴

ردیف	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام و نام خانوادگی دبیر و امضاء:	بارم
۱	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام و نام خانوادگی دبیر و امضاء:	۰/۵
		تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :		
		الف - الأُمهَاتُ يُرشدنَ اولادَهُنَّ إلى التَّقَرُّبِ إلى الأَفْضَلِ.	ب - وَأَنشَدَ بَعْضُهُم آيَاتًا مَمْرُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ	
۲		اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المتضادتين: (دو کلمه اضافه است)		۰/۵
		« العداوة، مُختال، أعلى، الصداقة، ظُلْمَةٌ، مُعجَبٌ بِنَفْسِهِ »		
		الف ..... = .....	ب ..... ≠ .....	
۳		عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ (کلمه ناهمانگ در معنی):		۰/۵
		(۱) السَّلْمُ    ○    الأُمَّةُ    ○    الشَّعْبُ    ○    النَّاسُ    ○		
		(۲) مُبَارَاةٌ    ○    مَلْعَبٌ    ○    حَكْمٌ    ○    حَمِيرٌ    ○		
۴		اُكْتُبِ مَفْرَدًا وَجَمَعَ الْكَلِمَتَيْنِ (مفرد و جمع دو کلمه را بنویس)		۰/۵
		الفنون (مفرد) ..... الرَّمَلُ (جمع) .....		
۵		تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمَلِ بِالْفَارْسِيَّةِ:		۷
		(۱) الْحِكْمَةُ تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَوَاضِعِ.    ۰/۵		
		(۲) مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ التَّدَامَةُ.    ۰/۵		
		(۳) بَعْدَ أَنْ يَتَنَاوَلَ طَعَامَهُ يَسْتَرِيحُ عَلَى الشَّاطِئِ.    ۰/۵		
		(۴) يُعْجِبُنِي جِدًّا حَارِسٌ مَرَمَى فَرِيقِ السَّعَادَةِ.    ۰/۵		
		(۵) بَعْضُ البِضَائِعِ مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ كَالْمِسْكِ وَالدِّيَابِجِ.    ۰/۵		
		(۶) السَّنَجَابُ لَهُ غِشَاءٌ خَاصٌّ كَالْمِظَلَّةِ.    ۰/۵		
		(۷) يَا بَنِيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ    ۰/۷۵		
		(۸) مَنْ يَتَفَكَّرْ فِي خَلْقِ اللَّهِ يُشَاهِدُ قُدْرَةَ اللَّهِ.    ۰/۵		
		(۹) مَنْ غَلَبَتْ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ.    ۰/۵		
		(۱۰) أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ الْحَلَالُ.    ۰/۵		
		(۱۱) قَدْ تَفَتَّشَ عَيْنُ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ.    ۰/۵		
		(۱۲) وَوَجَدْتُ رَائِحَةَ الْوُدِّ إِنْ شَمَمْتَ رُفَاتِي.    ۰/۵		
		(۱۳) كَانَ قَدْ أَلْفَ الدُّكْتُورُ التُّونَجِيُّ كِتَابًا يَضُمُّ الْكَلِمَاتِ الْفَارْسِيَّةَ الْمُعْرَبَةَ.    ۰/۷۵		

۲۵ /	<p>۶ عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(۱) فِي بَعْضِ أَنْوَاعِهِ تَنَمُّو آلاَفِ الْأَسْنَانِ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ.</p> <p>الف) در بعضی از انواع آن، هزاران دندان در یک سال می روید. O</p> <p>ب) در بعضی از انواع آن، هزار دندان در سال اول رشد می کند. O</p>
۲۵ /	<p>(۲) كَانَ لِابْنِ مُقَفَّعٍ دَوْرٌ عَظِيمٌ فِي هَذَا التَّأْتِيرِ.</p> <p>الف) برای ابن مقفع نقش مهمی در این تأثیرگذاری می یابیم. O</p> <p>ب) ابن مقفع نقش بزرگی در این تأثیرگذاری داشت. O</p>
۱	<p>۷ كَمِّلِ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) مَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ هَرِ أَنْجِهَ مِنْ كَارِ خَيْرٍ.....خداوند آن را .....  (۲) أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.....بندگان خداوند نزد خدا..... آنان برای بندگان او هستند.</p>
۱/۵	<p>۸ تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ</p> <p>(۱) لَا تَتَّخِذْ عَدُوًّا وَاحِدًا وَ الْوَاحِدُ كَثِيرَةٌ ( )  (۲) التَّمْسَاحُ لَا يَبْكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيْسَتِهِ. ( )  (۳) نَقَارُ الْخَشَبِ يَنْقُرُ جَذْعَ الشَّجَرَةِ بِمِنْقَارِهِ. ( )  (۴) أَنَا مَاسَافَرْتُ إِلَى الْعِرَاقِ. ( )  (۵) وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ: ( )  (۶). فَقَدْ نُقِلْتُ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ أَلْفَاظَ فَارْسِيَّةٍ ( )</p>
۱	<p>۹ أَيْ كَلِمَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ : (كدام کلمه با توضیحات متناسب است)</p> <p>« خَدَّ - زَفَات - الْهَجْر - جَنَاح - زَقْرَاق - السَّوَارِ »</p> <p>۱. غُضُوٌّ يَطِيرُ بِهِ الطَّائِرُ : .....</p> <p>۲. زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ : .....</p> <p>۳. تَرَكَ الصَّدِيقَ أَوْ الْمُحِبَّ : .....</p> <p>۴. غُضُوٌّ مِنْ أَعْضَاءِ جِسْمِ الْإِنْسَانِ : .....</p>
۱/۵	<p>۱۰ عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (نقش کلمه های مشخص شده تعیین کنید. (مبتدا ؛ خبر، فاعل، صفت و....)</p> <p>(۱) الشَّجَرَةُ الْخَائِنَةُ تَنَمُّو فِي الْغَابَاتِ الْإِسْتَوَائِيَّةِ.</p> <p>(۲)... لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا</p> <p>(۳) فِي الْعَصْرِ الْعَبَّاسِيِّ اِزْدَادَ نُفُوذُ اللَّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p>

۱۵	عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي الْعِبَارَتِ التَّالِيَةِ وَ تَرَجِّمْ اسْمَ التَّفْضِيلِ فَقَطْ (اسْم تَفْضِيلٍ رَا مَشْخَص وَ تَرْجَمَهُ كُن): « خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا . » اسم تفضيل: ..... ترجمه: .....	۱۱										
۱/۲۵	الف) عَيِّنِ اسْمَ الْمَكَانِ وَ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمُبَالَغَةِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ. الف) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ (ب) إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ (ج) اللَّهُ الْمَشَارِقُ (د) أَنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا (ح) التَّقَرُّبُ إِلَى الْأَفْضَلِ <table border="1" data-bbox="347 360 1390 528"> <thead> <tr> <th>اسم المبالغة</th> <th>اسم تفضيل</th> <th>اسم مكان</th> <th>اسم المفعول</th> <th>اسم الفاعل</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table> ب) اِنتِخِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلْفَرَاغِ (كَلِمَةٌ كُنَاسِبٌ رَا اِنتِخَابِ كُن) ۰/۷۵ ۱) الْفَرِيقَانِ ..... قَبْلَ أُسُوعَيْنِ. <input type="radio"/> تَعَادَلْ <input type="radio"/> تَعَادَلَا <input type="radio"/> تَعَادَلْنَا ۲) النَّهْيُ مِنْ « تَقْتَرِبُونَ »: <input type="radio"/> لَا تَقْتَرِبْ <input type="radio"/> لَا تَقْتَرِبُونَ <input type="radio"/> لَا تَقْتَرِبُوا ۳) الْمَصْدَرُ مِنْ « عَلَّمَ »: <input type="radio"/> إِعْلَامٌ <input type="radio"/> تَعَلَّمَ <input type="radio"/> تَعْلِيمٌ	اسم المبالغة	اسم تفضيل	اسم مكان	اسم المفعول	اسم الفاعل	.....	.....	.....	.....	.....	۱۲
اسم المبالغة	اسم تفضيل	اسم مكان	اسم المفعول	اسم الفاعل								
.....	.....	.....	.....	.....								
۱	عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَهُ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ ثُمَّ تَرَجِّمْ الْجُمْلَةَ . (فِعْلُ شَرْطٍ وَ جَوَابُ شَرْطٍ رَا مَشْخَص كَرْدِهِ وَ تَرْجَمَهُ كَنِيْد) ﴿إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ.﴾ فعل شرط: ..... جواب شرط: ..... ترجمه جمله: .....	۱۳										
۱	الف) اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَةَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ . مَتْنٌ رَا بِخَوَانِيدٍ وَ بِهِ سَوَالَاتٌ بِإِسْخِ بَدَهِيدِ. هُنَاكَ آيَاتٌ كَثِيرَةٌ مِنَ اللَّهِ فِي الطَّبِيعَةِ. لِكُلِّ مِنَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ عَجَائِبُ الْحَوْتِ الْأَزْرَقِ أَكْبَرُ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ لِأَنَّ يَبْلُغُ وَزْنُهُ مِئَةً وَ سَبْعِينَ طُنًا تَقْرِيْبًا. تَضَعُ حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ ، ثُمَّ تَقْفُ كَالْعَصَا. فَإِذَا وَقَفَ طَيْرٌ عَلَيْهَا تَصِيدُهُ. النَّقَارُ الْخَشَبُ طَائِرٌ يَنْقُرُ الشَّجَرَةَ عَشْرَ مَرَّاتٍ فِي الثَّانِيَةِ وَ هَذِهِ السَّرْعَةُ لَا تَضُرُّ دِمَاعَهُ الصَّغِيرَ بِسَبَبِ وَجُودِ لِسَانِ الطَّائِرِ الَّذِي يَدُورُ دَاخِلَ جُمُجْمَتِهِ. ۱. كَمْ مَرَّةً يَنْقُرُ النَّقَارُ الْخَشَبَ الشَّجَرَةَ؟ ۲. مَا هُوَ أَكْبَرُ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ؟ ۳. مَتَى تُصِيدُ حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ فَرِيْسَتَهَا؟ ۴. لِمَاذَا لَا تَضُرُّ سُرْعَةُ النَّقْرِ دِمَاعَ النَّقَارِ الْخَشَبِ؟ ب) رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اَكْتُبْ سَوَالًا وَجَوَابًا صَحِيحًا: كَلِمَةٌ هَا رَا مَرْتَبِ كُن وَ يَكُ سَوَالٌ بَا يَكُ جَوَابٌ صَحِيحٌ دَرَسْتُ مِي شُودِ. ۱) الْفَسَاتِينِ ، تُوْمَانِ ، بَكْمِ ، تُوْمَانِ ، هَذِهِ ، الْفِ ، تَسْعِيْنَ ، تُوْمَانِ ؟. ۰/۵ ۲) الْهَدَفَ / تَسَلَّلَ / الْحَكْمَ / بِسَبَبِ / مَا قِيلَ / . (فَقَطْ جَمْلَهُ رَا مَرْتَبِ كُن) ۰/۲۵ ج) أَجِبْ عَنِ السَّوَالِ التَّالِيِ: (بِهِ سَوَالٌ بِإِسْخِ دَهِيدِ) ۰/۲۵ مَا هُوَ فَرِيْقُكَ الْمَحْبُوبُ؟	۱۴										
۲۰	موفق و پیروز باشید											